

Streda 23. apríla 2008

39. víta zvýšenú obojstrannú spoluprácu, ako aj kontakty medzi občanmi Bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko a Gréckom; s uspokojením konštatuje, že od prijatia uvedeného uznesenia Európsky parlamentom dňa 12. júla 2007 sa v regióne uskutočnili bilaterálne rokovania, konané pod záštitou Organizácie spojených národov a s podporou osobitného splnomocnenca Matthewa Nimitza, s cieľom nájsť vzájomne prijateľné riešenie, týkajúce sa rozporov, ktoré nastali v súvislosti s názvom krajiny; konštatuje zvýšenú dynamiku v rokovaní; vyzýva obe strany, aby využili príležitosť okamžite obnoviť rokovania v súvislosti s nedávno dosiahnutým významným pokrokom a dospieť ku kompromisnému riešeniu, aby táto otázka už nebola naďalej prekážkou členstva Bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko v medzinárodných organizáciách, ako je stanovené v dočasnej dohode z roku 1995, ktorá je stále v platnosti;
40. pripomínajúc závery zasadnutia Rady pre všeobecné záležitosti a vonkajšie vzťahy (GAERC) z 10. decembra 2007, zdôrazňuje dôležitosť regionálnej spolupráce a potrebu hľadať vzájomne prijateľné riešenia nevyriešených problémov v procese približovania sa k EÚ;
41. podporuje úsilie vlády Bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko na ustanovenie spoločných výborov pre vzdelávanie a dejiny so susednými členskými štátmi EÚ s cieľom prehodnotiť možné rozpory a nesprávny výklad dejín, ktoré môžu byť príčinou sporov, a nalieha na orgány, aby podporili zlúčené oslavy spoločného kultúrneho a historického dedičstva Bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko a jeho susedov;
42. konštatuje, že hoci krajina dosiahla od roku 2005, keď jej bol priznaný štatút kandidátskej krajiny, výrazný pokrok, spomedzi troch kandidátskych krajín je jedinou krajinou, s ktorou zatiaľ neboli začaté žiadne prístupové rokovania; považuje za žiaduce skončiť toto jej výnimočné postavenie; vyzýva Bývalú juhoslovanskú republiku Macedónsko, aby zabezpečila, že sa vykonajú nevyhnutné reformy; odvoláva sa na súbor ôsmich štandardov, ktoré vytvorila Komisia a ktoré boli odvodené z kľúčových priorít nového prístupového partnerstva, a verí, že ich dosiahnutie bude pre krajinu znamenať začatie prístupových rokovaní do konca roka 2008, čím sa ďalej posilní stabilita a európske vyhliadky na západnom Balkáne; vyzýva Radu, aby na nadchádzajúcom samite posúdila dosiahnutý pokrok a aby v prípade potreby rozhodla o dátume začatia prístupových rokovaní;
43. víta prípravu vlády na zavedenie nástroja predvstupovej pomoci (IPA), ktorý umožnilo podpísanie finančnej dohody o IPA 2007 a rámcovej dohody pre roky 2007 – 2013; opätovne zdôrazňuje dôležitosť nástroja na prípravu pre budúce členstvo v EÚ; vyzýva vládu aj Komisiu, aby urýchlili prípravné práce, čím umožnia skoré zavedenie decentralizovaného systému pre riadenie IPA, aby vznikla vyššia účinnosť a miestne zapojenie sa do procesu;
44. poveruje svojho predsedu, aby toto uznesenie postúpil Rade, Komisii, vládam a parlamentom členských štátov a vláde a parlamentu Bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko.

## Účinky politiky Číny na Afriku

P6\_TA(2008)0173

### Uznesenie Európskeho parlamentu z 23. apríla 2008 o politike Číny a jej účinkoch na Afriku (2007/2255(INI))

(2009/C 259 E/08)

*Európsky parlament,*

— so zreteľom na politický dialóg medzi EÚ a Čínou, ktorý sa formálne začal v roku 1994, uznaním štatútu Číny ako budúcej svetovej veľmoci a z toho vyplývajúcich medzinárodných záväzkov mimoriadneho rozsahu,

**Streda 23. apríla 2008**

- so zreteľom na oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu s názvom „Politika čínsko-európskych vzťahov z dlhodobého pohľadu“ (KOM(1995)0279) a na uznesenie Európskeho parlamentu z 12. júna 1997 o oznámení Komisie týkajúcom sa politiky čínsko-európskych vzťahov z dlhodobého pohľadu <sup>(1)</sup>,
- so zreteľom na Deklaráciu milénia OSN z 8. septembra 2000,
- so zreteľom na Pekinskú deklaráciu Fóra pre čínsko-africkú spoluprácu (FOCAC) a na jeho program čínsko-africkej spolupráce v oblasti hospodárskeho a sociálneho rozvoja z októbra 2000,
- so zreteľom na Káhirskú deklaráciu (2000) Africko-európskeho summitu pod záštitou Organizácie africkej jednoty (OAJ) a EÚ,
- so zreteľom na správu Organizácie pre hospodársku spoluprácu a rozvoj (OECD) z roku 2001 s názvom „Usmernenia Výboru pre rozvojovú pomoc (DAC); stratégie pre udržateľný rozvoj; usmernenie pre spoluprácu v oblasti rozvoja“,
- so zreteľom na Zakladajúci akt Africkej únie (AÚ), ktorý bol prijatý 11. júla 2000 a nadobudol platnosť 26. mája 2001 a na dokument afrických predstaviteľov z októbra 2001 s názvom „Nové partnerstvo pre rozvoj Afriky“ (NEPAD), ktorý bol na prvom samite Africkej únie vyhlásený za program AÚ,
- so zreteľom na čínske politické dokumenty o EÚ (2003) <sup>(2)</sup> a o africkej politike (2006) <sup>(3)</sup>,
- so zreteľom na politický dokument Komisie s názvom „Dozrievajúce partnerstvo – spoločné záujmy a výzvy vo vzťahoch medzi EÚ a Čínou“ (KOM(2003)0533), schválený Európskou radou 13. októbra 2003,
- so zreteľom na strategické partnerstvo medzi EÚ a Čínou, založené v roku 2003,
- so zreteľom na akčný plán FOCAC z Addis Abeby, uverejnený v decembri 2003,
- so zreteľom na strategický plán Komisie Africkej únie na roky 2004 – 2007, prijatý 7. júla 2004 na treťom samite afrických štátnych a vládnych predstaviteľov v Addis Abebe v Etiópii,
- so zreteľom na Parížsku deklaráciu o účinnosti pomoci, schválenú 2. marca 2005 viacerými európskymi a africkými krajinami a Čínou, ktorá nasledovala po fóre o účinnosti pomoci na vysokej úrovni,
- so zreteľom na záväzky z Gleneagles, prijaté 8. júla 2005 skupinou G8 v Gleneagles,
- so zreteľom na závery zasadnutia Európskej rady z 19. decembra 2005, týkajúce sa témy EÚ a Afrika: smerom k strategickému partnerstvu,
- so zreteľom na závery Rady pre všeobecné záležitosti a vonkajšie vzťahy (GAERC) z jej rokovania 3. októbra 2005, ktoré podporujú EÚ v úsilí o medzinárodnú zmluvu v rámci OSN o obchode so zbraňami, ktorá by zaviedla spoločné záväzné normy celosvetového obchodu s konvenčnými zbraňami <sup>(4)</sup>,
- so zreteľom na oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu s názvom „EÚ – Čína: bližšie partnerstvo, viac zodpovednosti“ (KOM(2006)0631) a sprievodný pracovný dokument Komisie s názvom „Bližšie partnerstvo, viac zodpovednosti: Strategický dokument o obchode a investovaní medzi EÚ a Čínou: Hospodárska súťaž a partnerstvo“ (KOM(2006)0632),

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES C 200, 30.6.1997, s. 158.

<sup>(2)</sup> Peking, október 2003, <http://www.china-un.ch/eng/xwtdt/t88637.htm>.

<sup>(3)</sup> Peking, 12. januára 2006, [http://www.gov.cn/misc/2006-01/12/content\\_156490.htm](http://www.gov.cn/misc/2006-01/12/content_156490.htm).

<sup>(4)</sup> 2678. zasadnutie Rady Európskej únie, Luxemburg, 3. október 2005.

Streda 23. apríla 2008

- so zreteľom na 9. summit medzi EÚ a Čínou, ktorý sa konal v septembri 2006 vo Fínsku, a na spoločné vyhlásenie vydané na jeho záver,
  - so zreteľom na závery GAERC, prijaté 11. decembra 2006, týkajúce sa Číny,
  - so zreteľom na Chartu OSN a na rezolúciu 1674(2006) Bezpečnostnej rady OSN o ochrane civilného obyvateľstva v ozbrojených konfliktoch,
  - so zreteľom na Akčný program OSN na prevenciu a odstraňovanie nedovoleného obchodovania so zbraňami malého kalibru a s ľahkými zbraňami a boj proti nemu vo všetkých jeho aspektoch <sup>(1)</sup>,
  - so zreteľom na spoločné vyhlásenie Rady a zástupcov vlád členských štátov na zasadnutí Rady, Európskeho parlamentu a Komisie o rozvojovej politike Európskej únie: Európsky konsenzus (2006) <sup>(2)</sup>,
  - so zreteľom na svoje uznesenie zo 7. septembra 2006 o vzťahoch EÚ–Čína <sup>(3)</sup>,
  - so zreteľom na strategické partnerstvo medzi Afrikou a EÚ a na spoločnú stratégiu Afrika-EÚ a akčný plán (2007) a na partnerstvo Afrika-EÚ o obchode a regionálnej integrácii ako aj o vede, informačnej spoločnosti a vesmíre,
  - so zreteľom na nadviazanie partnerstva medzi Afrikou a EÚ v oblasti infraštruktúry (2007), v ktorom sa odráža potreba investovať do prepojení infraštruktúry (dopravy, energetiky, vodohospodárstva a informačných a komunikačných technológií), s cieľom uľahčiť trvalo udržateľný rozvoj,
  - so zreteľom na vyhlásenie obchodného fóra EÚ a Afriky pri príležitosti druhého samitu EÚ a Afriky v roku 2007,
  - so zreteľom na priebežnú správu OSN z roku 2007 o rozvojových cieľoch milénia (RCM), ktorá uvádza, že subsaharská Afrika nie je na ceste dosiahnuť ani jeden RCM a ak by sa mal do roka 2015 dosiahnuť RCM znížiť počet obyvateľov žijúcich na úrovni extrémnej chudoby na polovicu, súčasné úsilie o zmierňovanie chudoby v Afrike by sa muselo zdvojnásobiť,
  - so zreteľom na oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu s názvom „Z Káhiry do Lisabonu – strategické partnerstvo EÚ–Afrika“ (KOM(2007)0357 a na spoločný dokument Komisie a sekretariátu Rady „Po Lisabone: aby strategické partnerstvo EÚ – Afrika fungovalo“ (SEK(2007)0856),
  - so zreteľom na strategický dokument EÚ o Číne (2007 – 2013) a na viacročný orientačný program pre obdobie 2007–2010 <sup>(4)</sup>, ktorým EÚ prideluje Číne 128 miliónov EUR na pomoc v oblasti rozvojovej spolupráce,
  - so zreteľom na spoločné vyhlásenie z 10. samitu EÚ – Čína, prijaté v Pekingu 28. novembra 2007,
  - so zreteľom na článok 45 rokovacieho poriadku,
  - so zreteľom na správu Výboru pre rozvoj (A6-0080/2008),
- A. keďže trvalo udržateľný rozvoj v Afrike môže byť významne podporený alebo ovplyvnený činnosťou vznikajúcich veľmocí akou je Čína,
- B. keďže africké štáty majú najväčšiu zodpovednosť za politické, sociálne hospodárske a environmentálne dôsledky prítomnosti cudzích štátnych príslušníkov, organizácií a vlád na svojich územiach,

<sup>(1)</sup> Dokument OSN A/Konf 192/15, júl 2001, <http://disarmament.un.org/cab/poa.html>.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ C 46, 24.2.2006, s. 1.

<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ C 305 E, 14.12.2006, s. 219.

<sup>(4)</sup> [http://ec.europa.eu/external\\_relations/china/csp/index.htm](http://ec.europa.eu/external_relations/china/csp/index.htm).

**Streda 23. apríla 2008**

- C. keďže EÚ aj Čína sú zaviazané k tomu, aby prispievali k mieru, bezpečnosti a udržateľnému rozvoju v Afrike,
- D. keďže EÚ je najväčším poskytovateľom pomoci Afrike a jej najvýznamnejším obchodným partnerom; keďže Čína oznámila, že posilní hospodársku spoluprácu a poskytovanie pomoci, a do roku 2010 sa môže stať najväčším obchodným partnerom Afriky,
- E. keďže stratégia trvalo udržateľného rozvoja Afriky musí zabezpečiť, aby činnosť neafrických aktérov nemala negatívny vplyv na rozvoj; preto treba privítať zriadenie pracovnej skupiny AÚ pre strategické partnerstvá Afriky s vznikajúcimi veľmocami,
- F. keďže iniciatívy na posilnenie dialógu s Afrikou sú vítané, napríklad samity Čína – Afrika a EÚ – Afrika, FOCAC, Partnerstvo EÚ – Afrika, nástroje pre mier, energetiku a vodu EÚ – Afrika a Partnerstvo EÚ – Afrika o infraštruktúre, dialógy uskutočňované v rámci Dohody z Cotonou <sup>(1)</sup> a všetky ostatné dialógy medzi EÚ alebo Čínou a africkými organizáciami,
- G. keďže v novembri 2006 sa v Pekingu konal tretí samit FOCAC a keďže sa na ňom prijala deklarácia, ktorá proklamuje zriadenie tzv. nového typu strategického partnerstva medzi Čínou a Afrikou; keďže táto spolupráca čelí výzve hospodárskej globalizácie a zároveň podporuje spoločný rozvoj, keďže ale niekoľko afrických štátov, ktoré uznali Taiwan, sú z nej vylúčené;
- H. keďže Čína má ako stály člen Bezpečnostnej rady OSN osobitnú zodpovednosť za prínos k svetovému mieru a bezpečnosti; keďže EÚ víta záväzky Číny vo viacerých multilaterálnych rámcoch, ako napríklad pod záštitou OSN, Medzinárodnej organizácie práce (ILO), Medzinárodného menového fondu (MMF), Svetovej banky, Svetovej obchodnej organizácie (WTO), a Kjótskeho protokolu,

**Trvalo udržateľný rozvoj**

- I. keďže EÚ sa zaviazala zvýšiť objem svojej oficiálnej rozvojovej pomoci (ODA) na 0,7 % HDP do roku 2015 (0,56 % HDP do roku 2010) a vyčleniť najmenej 50 % svojej ODA Afrike; keďže súčasťou ODA EÚ je 20 miliárd EUR pre subsaharskú Afriku z 10. Európskeho rozvojového fondu (2008 – 2013); keďže EÚ vyčlenila 350 miliónov EUR pre mierový nástroj pre Afriku a 5,6 miliárd EUR pre partnerstvo EÚ – Afrika pre infraštruktúru na roky 2008 – 2013; keďže EÚ významne prispieva k medzinárodným mierovým misiám v Afrike, do Globálneho fondu na boj proti AIDS, tuberkulóze a malárii, a k ďalším iniciatívam rozvoja kontinentu,
- J. keďže prítomnosť a záujmy Číny v Afrike narastajú; keďže Čína sa stala čistým poskytovateľom pomoci subsaharskej Afrike v roku 2005 a odvtedy už zvýšila prislúbený objem pomoci, pričom by do roku 2009 mala v porovnaní s rokom 2006 zdvojnásobiť svoju pomoc Afrike; keďže Čína prislúbila, že zriadi rozvojový fond Čína – Afrika s kapitálom 5 miliárd USD, ktorého cieľom bude podpora investovania čínskych podnikov v Afrike,
- K. keďže vystupovanie Číny ako ďalšieho alternatívneho poskytovateľa pomoci je výzvou pre EÚ v súvislosti s jej podmieneným prístupom k africkým vládam, zameraným na zabezpečenie politických reforiem,

<sup>(1)</sup> Dohoda o partnerstve medzi členmi skupiny afrických, karibských a tichomorských štátov na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na strane druhej podpísaná v Cotonou 23. júna 2000 (Ú. v. ES L 317, 15.12.2000, s. 3). Dohoda naposledy zmenená a doplnená rozhodnutím Rady ministrov AKT-ES č. 1/2006 (Ú. v. EÚ L 247, 9.9.2006, s. 22).

Streda 23. apríla 2008

- L. keďže Čína počas predchádzajúcich 25 rokov pozdvihla z extrémnej chudoby 400 miliónov svojich obyvateľov a má preto významné skúsenosti, ktoré môžu pomôcť africkými krajinám; keďže Čína čelí veľkým sociálnym a hospodárskym nerovnostiam a alarmujúcemu zhoršovaniu stavu životného prostredia, pričom politické práva a základné slobody sú ešte stále veľmi obmedzené a keďže Čína má aj naďalej slabé pracovné normy a zodpovednosť správy je tiež nedostatočná,
- M. keďže víta výraznejšie pôsobenie Číny v rámci rozvojovej spolupráce s africkými krajinami, najmä pomoc pri výstavbe nemocníc, škôl a lepšej infraštruktúry,

### **Energetika a prírodné zdroje**

- N. keďže dôsledkom hospodárskeho rastu Číny a jej legitímneho záujmu o vlastný rozvoj je neodvratné zvýšenie potrieb prírodných a energetických zdrojov a ich získavanie v rozvojových krajinách, najmä v Afrike,
- O. keďže africké štáty bohaté na suroviny získavajú vďaka dopytu Číny a iných záujemcov lepšie postavenie na trhu,
- P. keďže považuje za žiaduce, aby sa angažovanie Číny v Afrike nevzťahovalo len na národy zaujímavé z hľadiska energetickej politiky, ale aby sa zohľadnila spolupráca so všetkými africkými štátmi,
- Q. keďže Čína sa za ostatné štyri roky podieľala približne 40 % na celkovom raste celosvetového dopytu po ropy; keďže 30 % čínskeho dovozu ropy pochádza z Afriky; keďže závislosť Číny od dovážanej ropy, minerálov a iných surovín sa bude pravdepodobne naďalej zvyšovať a že sa očakáva, že do roku 2010 bude Čína uspokojovať 45 % svojich ropných potrieb dovozom; keďže rastúci dopyt po energii a snaha o zvýšenie dovozu viedli Čínu k hľadaniu dodávateľov ropy v afrických štátoch,
- R. keďže dovoz ropy do Číny v rokoch 1995 až 2005 narástol takmer päťnásobne a Čína sa stala druhým najväčším dovozcom ropy na svete a objem jej dodávok z Afriky sa vyrovnal objemu EÚ; keďže CNPC (čínska štátna ropná spoločnosť) ovláda podľa odhadov 60 až 70 % sudánskej produkcie ropy; keďže v roku 2006 bola Angola najväčším dodávateľom ropy Číne; keďže Čína už dováža približne 28 % svojej ropy a plynu z krajín subsaharskej Afriky; keďže v nastávajúcich rokoch sa očakáva rast objemu vývozu africkej ropy do Číny,
- S. keďže využívanie afrických prírodných zdrojov cudzími krajinami alebo spoločnosťami môže so sebou priniesť rozvoj, ale mohlo by viesť aj k vyčerpaniu zdrojov, oslabeniu dobrej správy verejných vecí, vzniku korupcie, a to najmä tam, kde je korupcia už aj tak rozšírená, k zhoršeniu sociálnej nerovnosti a ťažkosť s makroekonomickou stabilitou, vzniku alebo eskalácii konfliktov, čo by mohlo významne ohroziť znižovanie chudoby a trvalo udržateľný rozvoj,

### **Obchod, investície a infraštruktúra**

- T. keďže takmer 9 % dovozu do EÚ pochádza z Afriky, polovicu z neho tvoria výrobky spojené s energetikou, 23 % tvoria spracované výrobky a 11 % tvoria potraviny a poľnohospodárske produkty; keďže do Afriky smeruje 8,3 % vývozu EÚ, z čoho 78 % tvoria produkty strojárstva, chemického priemyslu a spracované výrobky; keďže najväčším obchodným partnerom EÚ (z hľadiska dovozu a vývozu) je Juhoafrická republika; keďže obchodná výmena medzi EÚ a Afrikou naďalej klesá, aj keď EÚ zostáva pre Afriku najvýznamnejším obchodným partnerom,

## Streda 23. apríla 2008

- U. keďže EÚ je najväčším obchodným partnerom Číny a najväčším investorom v tejto krajine a keďže Čína je druhým najväčším obchodným partnerom EÚ; keďže dialóg s Čínou o demokratických reformách, dodržiavanie ľudských práv a zásadách právneho štátu by nemali vytlačiť do úzadia obchodné a hospodárske vzťahy,
- V. keďže Čína za niekoľko posledných rokov zaznamenala prudký hospodársky rast, v priemere o 9 % ročne, a stala sa jedným z najvýznamnejších vývozcov; keďže návrat Číny medzi významné ekonomiky sveta priniesol so sebou zásadnú zmenu dovtedajšieho stavu obchodných tokov a medzinárodných trhov; keďže v úsilí udržať tento hospodársky rozmach sa Čína stala čistým dovozcom ropy, ako aj mnohých iných surovín a komodít, a jej dopyt vyvolal masívne zvyšovanie cien všetkých druhov nerastných a poľnohospodárskych komodít,
- W. keďže Čína má rovnako ako EÚ a jej členské štáty právo zúčastňovať sa na zákonnej hospodárskej súťaži na medzinárodných trhoch,
- X. keďže rýchly hospodársky rozvoj Číny za posledných dvadsať rokov mal významný vplyv na obchodné a hospodárske vzťahy medzi EÚ a Čínou všeobecne: celkový objem obojstrannej obchodnej výmeny sa od roku 1978 zvýšil viac než šesťdesiatnásobne a v roku 2005 dosiahol hodnotu 210 miliárd EUR; EÚ prešla od kladnej obchodnej bilancie na začiatku osemdesiatych rokov minulého storočia k deficitu vo výške 106 miliárd EUR v roku 2005, čo je jej najväčší deficit s akýmkoľvek obchodným partnerom, a Čína je v súčasnosti po USA druhým najväčším obchodným partnerom EÚ; v roku 2000 uzavrela EÚ s Čínou dvojstrannú dohodu o prístupe na trh, ktorá sa stala významným míľnikom v procese vstupu krajiny do WTO, a jej vstup zmenil štruktúru celosvetového obchodu z mnohých hľadísk,
- Y. keďže približne 3,6 % čínskeho dovozu pochádza z Afriky a smeruje do nej 2,8 % čínskeho vývozu; keďže hodnota obchodnej výmeny medzi Čínou a Afrikou sa zvýšila z 2 miliárd USD v roku 1999 na približne 39,7 miliardy USD v roku 2005; keďže Čína je v súčasnosti tretím najdôležitejším obchodným partnerom Afriky; keďže Afrika sa pre Čínu jednoznačne stáva novým hospodárskym priestorom, čo veľmi účinne spája tzv. stratégie pomoci za ropu s nástrojmi zahraničnej politiky,
- Z. keďže sa odhaduje, že objem obchodu medzi Afrikou a Čínou narástol zo 4 miliárd USD v roku 1995 na 55 miliárd USD v roku 2006, a cieľom Číny je zvýšiť objem na 100 miliárd USD do roku 2010; keďže v máji 2007 oznámila čínska Exim banka, že má v úmysle poskytnúť 20 miliárd USD na obchod a financovanie infraštruktúry v Afrike počas nastávajúcich troch rokov; keďže Čína slúbila, že v nasledujúcich troch rokoch poskytne Afrike preferenčné úvery v objeme 3 miliárd USD a 2 miliárd USD v preferenčných úveroch od kupcov; keďže Čína prisľúbila ďalšie otvorenie svojich trhov Afrike a zvýšenie počtu bezcolných tovarov zo 190 na 440 pre najmenej rozvinuté krajiny s diplomatickými vzťahmi s Čínou a zriadenie ďalších troch až piatich zón obchodnej a hospodárskej spolupráce v Afrike počas nasledujúcich troch rokov,
- AA. keďže z členstva vo WTO vyplýva pre EÚ aj Čínu celý rad práv a povinností; keďže však Čína stále má riadne splniť množstvo z týchto povinností,
- AB. keďže prítomnosť Číny v Afrike nemožno vnímať iba z hľadiska zabezpečovania energie a surovín, ale aj z hľadiska zabezpečenia potravín, pretože Čína do budúcnosti počíta so zvyšovaním dovozu potravín,
- AC. keďže na ďalšie vzťahy Európy k Afrike bude mať vplyv úspešné, resp. neúspešné uzatvorenie dohôd o hospodárskom partnerstve,
- AD. keďže Čína namiesto poskytovania rozvojovej pomoci poskytuje pôžičky s rizikom vysokej zadlženosti pre africké krajiny,
- AE. keďže v dôsledku aktivít Číny nadobúda kľúčová otázka zlepšenia a financovania infraštruktúry v Afrike opätovne väčší význam,



Streda 23. apríla 2008

- AF. keďže podľa údajov OECD realizujú čínski dodávatelia až 50 % projektov verejnej infraštruktúry; keďže v čínskych projektoch v Afrike sú zamestnaní väčšinou čínski pracovníci,
- AG. keďže Čína nasadením vlastných pracovných síl v Afrike zabezpečuje čínskym obchodníkom dlhodobý prístup na africký trh, a tak výraznejšie ovplyvňuje národné hospodárstva v Afrike,
- AH. keďže aj Číňanom musí záležať na tom, aby prostredníctvom podpory dobrej správy verejných vecí v rozpadajúcich sa národných hospodárstvach získali pre svoje investície určitú mieru investičnej a právnej istoty,
- AI. keďže čínske štátne spoločnosti môžu pri investovaní v Afrike evidentne podstupovať väčšie riziko; keďže čínska energetická spoločnosť CNOOC Ltd oznámila, že kúpi 45-percentý podiel na ropnom nálezisku v mori pri pobreží Nigérie za 2 270 000 000 USD,
- AJ. keďže v roku 2007 Čína založila spoločnosť China Investment Corporation Ltd so základným imaním vo výške 200 000 000 000 USD, ktorá je v súčasnosti šiestym najväčším štátnym investičným fondom na svete,

### **Životné prostredie**

- AK. keďže Čína už je, alebo sa v blízkej budúcnosti stane, najväčším producentom CO<sub>2</sub> na svete, a keďže čínske obyvateľstvo je priamou obeťou týchto emisií; keďže aj EÚ patrí medzi najväčších znečisťovateľov CO<sub>2</sub> na svete a aj Európania čelia dôsledkom týchto emisií; keďže medzi príslubmi zo samitu G8+5 v roku 2007 v Heiligendamme je aj zníženie emisií o 50 % do roku 2050 a keďže EÚ a Čína stanovili aj ďalšie ciele v oblasti znižovania emisií a obnoviteľných energií; keďže podľa predpovedí bude Afrika kontinentom, ktorý bude najviac trpieť zhoršením stavu životného prostredia, odlesňovaním a zmenou klímy,
- AL. keďže Čína si zaslúži pochvalu za prijatie Kjótskeho protokolu a Dohovoru o medzinárodnom obchode s ohrozenými druhmi voľne žijúcich živočíchov a rastlín (CITES); keďže Čína má cenné skúsenosti s bojom proti odlesňovaniu a dezertifikácii,
- AM. keďže podľa odhadov je vyše polovica ťažby dreva v mimoriadne zraniteľných regiónoch vrátane strednej Afriky nezákonná; keďže podľa obvinení nesie Čína hlavnú zodpovednosť za nedávne celosvetové zvýšenie nezákonnej ťažby dreva; keďže sa napríklad odhaduje, že 90 % vývozov dreva z Rovníkovej Guiney do Číny je nezákonných,

### **Dobrá správa verejných vecí a ľudské práva**

- AN. keďže Čína, vyhlasuje že „päť zásad mierového spolužitia“ je základom jej „nezávislej mierovej zahraničnej politiky“ vychádzajúcej z koncepcie nezasahovania do vnútorných záležitostí, ktorá nie je neutrálna, vzhľadom na to, že v niektorých afrických krajinách boli vyjadrené kritiky Číny a dokonca protičínske nálady; keďže čínski pracovníci v sektore ťažby ropy a baníctva boli obeťami útokov, únosov a vražd v Zambii, Nigérii a Etiópii; keďže Čína chce aby sa na ňu hľadelo ako na zodpovednú globálnu veľmoc, a zaslúži si pochvalu za využitie svojho vplyvu na podnecovanie sudánskej vlády k prijatiu zmiešaných síl OSN/AÚ v Darfúre; keďže Čína môže ako stály člen Bezpečnostnej rady OSN zohrať kľúčovú úlohu pri predchádzaní konfliktom, mediácii a ich riešení,
- AO. keďže Čína napriek pokroku v určitých hospodárskych a sociálnych právach a slobodách stále dostatočne nedodržiava základné ľudské práva vrátane práva na život a na spravodlivý proces, slobody prejavu, združovania sa a ďalších sociálnych, hospodárskych a kultúrnych práv vrátane pracovných práv; keďže nedodržiavanie ľudských práv sa prejavuje najmä vo vzťahu k Tibetanom; keďže táto skutočnosť má nepriaznivý vplyv na obraz Číny v zahraničí a najmä v Afrike, kde hospodársky rozvoj a dobrá správa verejných vecí nemôžu napredovať bez demokratickej zodpovednosti, dodržiavania ľudských práv a zásad právneho štátu,

**Streda 23. apríla 2008**

- AP. keďže Čína si zaslúži pochvalu za splnenie minimálnych požiadaviek certifikačného systému Kimberlejského procesu pre medzinárodný obchod s neopracovanými diamantmi a za vypracovanie usmernení pre zodpovedné správanie spoločností ťažiacich drevo,
- AQ. keďže Čínu možno pochváliť za ratifikáciu Dohovoru OSN proti korupcii, hoci korupcia je v Číne naďalej vážnym problémom, ktorý veľmi výrazne ovplyvňuje schopnosti plniť na úrovni provincií a na miestnej úrovni politické ciele a štandardy centrálnej vlády; keďže dôsledky týchto praktík sa prejavujú aj v afrických krajinách, v ktorých Čína a čínske spoločnosti investujú, v podobe posilnenia korupcie, obohacovania skorumpovaných režimov a upevňovania ich moci, čo má za následok oslabenie dobrej správy verejných vecí, demokratickej zodpovednosti a právneho štátu, keďže prísne dodržiavanie Dohovoru OSN proti korupcii je nevyhnutné na podporu dobrej správy verejných vecí, demokratickej zodpovednosti a právneho štátu,

**Mier a bezpečnosť**

- AR. keďže európski, čínski a iní vývozcovia zbraní zásobujú zbraňami strany bojujúce v ozbrojených konfliktoch v Afrike, čo má vážne negatívne dôsledky na rozvoj; keďže členské štáty zatiaľ nie sú právne viazané Kódexom správania sa EÚ pri vývoze zbraní a dostatočne nekontrolujú vývoz nezákonných zbraní do Afriky alebo tranzit cez ňu,
- AS. keďže Čína má ako jeden z najväčších vývozcov zbraní na svete a ako stály člen Bezpečnostnej rady OSN osobitnú zodpovednosť,
- AT. keďže čínske vývozy konvenčných zbraní a ručných a ľahkých zbraní nie sú dostatočne transparentné; keďže organizácia Amnesty International nedávno kritizovala Čínu za „nebezpečne zhovievavý“ prístup k vývozu zbraní; keďže Čína je zodpovedná za významné dodávky zbraní do krajín, ktoré sužujú konflikty, pričom dokonca porušuje embargá OSN na Darfúr, Libériu a Konžskú demokratickú republiku,
- AU. keďže Číne možno vyjadriť uznanie za to, že zo stálych členov Bezpečnostnej rady OSN je krajinou s druhým najvyšším počtom vojakov v mierových misiách OSN, a za to, že v mierových misiách v Afrike už pôsobí vyše 3 000 čínskych vojakov,

1. zdôrazňuje potrebu posilniť účinok politiky EÚ v Afrike, a to najmä dodržiavaním sľubov a záväzkov; v tejto súvislosti zdôrazňuje dôležitosť Lisabonskej zmluvy, ktorá by zvýšila jej účinnosť a jednotnosť v oblasti vonkajších vzťahov EÚ, ktoré musia zahŕňať aj otázky a politiku rozvoja;

2. naliehavo žiada, aby EÚ vytvorila jednotnú stratégiu, ktorá by sa zaoberala výzvami spojenými s novými darcami pre Afriku, ako je Čína, a zahŕňala by koordinovaný prístup členských štátov a inštitúcií EÚ; zdôrazňuje, že takáto stratégia nesmie napodobňovať metódy a ciele Číny, keďže tie nemusia byť zlučiteľné s hodnotami, zásadami a dlhodobými záujmami EÚ; konštatuje, že takáto stratégia by mala byť integrovaná do dialógu medzi EÚ a AÚ a vo vzťahu ku všetkým africkým partnerom; zdôrazňuje, že EÚ by mala s Čínou nadviazať dialóg o rozvojovej politike s cieľom spoločne prediskutovať metódy a ciele, naďalej by však mala zostať verná vlastnej hodnotovo orientovanej rozvojovej spolupráci;

3. naliehavo žiada, aby EÚ aj v rámci hospodárskej súťaže s ďalšími darcovskými krajinami zachovávala vysoké nároky na podporu dobrej správy verejných vecí a dodržiavanie ľudských práv; vyzýva EÚ, aby si v tejto hospodárskej súťaži vydobyla miesto kvalitnejšími ponukami, napríklad budovaním moderných výrobných zariadení na spracovanie surovín v krajine pôvodu, ktoré šetria klímu, a zamestnávaním a vzdelávaním miestnej pracovnej sily; konštatuje, že vypracovanie takýchto ponúk by malo byť integrované do dialógu medzi EÚ a AÚ a do vzťahu ku všetkým africkým partnerom, najmä v rámci presadzovania spoločnej stratégie EÚ-Afrika a jej akčného plánu;



Streda 23. apríla 2008

4. víta ochotu Číny poskytovať africkým krajinám praktickú spoluprácu bez povýšenectva; poznamenáva, že takáto spolupráca je pragmatickej povahy; v tejto súvislosti vyslovuje poľutovanie nad spoluprácou Číny s represívnymi režimami v Afrike; pripomína, že by bolo vhodné, aby sa pri spolupráci zohľadňovali politické podmienky a aby ľudské práva a environmentálne normy zohrávali väčšiu úlohu;
5. vyzýva EÚ a Čínu, aby vždy, keď to bude možné prediskutovali, vyvíjali a formulovali svoje africké stratégie s ohľadom na zodpovedné záväzky s cieľom posilniť trvalo udržateľný rozvoj a plnenie RCM; zdôrazňuje význam formulovania konštruktívneho dialógu v multilaterálnom rámci so všetkými príslušnými aktérmi na kontinente, predovšetkým s AÚ a NEPAD; v tejto súvislosti vyzýva EÚ, aby zabezpečila, že Africké partnerské fórum zapojí všetkých významných poskytovateľov pomoci a investorov, a najmä Čínu;
6. naliehavo vyzýva EÚ a Čínu, aby zvýšili podporu NEPAD ako hnacej sily stratégie udržateľného rozvoja Afriky a tiež podporili africké regionálne organizácie, AÚ, Panafrický parlament (PAP), národné parlamenty a vlády afrických krajín v upevnení svojho vedúceho postavenia a v osvojení si takejto stratégie; vyzýva EÚ, aby posilnila africké kapacity pri zabezpečovaní jednotnosti darcov a investorov a pri zaručení využitia zahraničných investícií v prospech udržateľného rozvoja;
7. zdôrazňuje, že je ochotný zapojiť sa do dialógu s Čínskym národným ľudovým kongresom, PAP a národnými parlamentmi afrických krajín, ktorý by mal za cieľ podporu udržateľného rozvoja a posilnenie preventívnych schopností;
8. vyzýva EÚ, aby podporila Čínu v prevzatí zodpovednosti stáleho člena Bezpečnostnej rady OSN, vrátane „zodpovednosti za ochranu“, a uznáva, že samotná prítomnosť Číny v Afrike, bez ohľadu na „politiku nezasahovania“, má reálny aj politický vplyv na domáce krajiny;
9. vyzýva EÚ na zohľadnenie názorov afrických štátov a AÚ pri posudzovaní vplyvu Číny v Afrike; zdôrazňuje, že EÚ by nemala zovšeobecňovať, pokiaľ ide o úlohu Číny, a mala by na ňu hľadieť otvorene a konštruktívne a nemala by sa snažiť vnucovať európske modely a názory;

### **Trvalo udržateľný rozvoj**

10. vyzýva EÚ na vedenie dialógu medzi Afrikou, EÚ a Čínou tak, aby bol vzájomne prospešný, vychádzal z afrických potrieb a záujmov afrických krajín a národov a aby bolo jeho cieľom posilnenie účinnosti a koherentnosti rozvojovej spolupráce, posúdenie konkrétnych možností spolupráce a posilnenie partnerstiev, pričom je potrebné zabrániť vytvoreniu samostatných balíkov opatrení; navrhuje, aby EÚ, AÚ a Čína zriadili stále konzultačné grémium na podporu súdržnosti a väčšej účinnosti rôznych aktivít v rámci rozvojovej spolupráce; žiada EÚ, Čínu a Afriku na zriadenie globálneho rámca pre konkrétne operačné projekty týkajúce sa spoločných problémov, medzi ktoré patrí napríklad prispôbenie sa zmene klímy, obnoviteľná energia, poľnohospodárstvo, voda a zdravotníctvo;
11. vyzýva EÚ a členské štáty, aby posilnili vzťahy s africkými krajinami tým, že budú plniť záväzky pomoci a považovať RCM za prioritu; víta zvýšenie pomoci ES o 6 % a pomoci 15 členských štátov o 2,9 % v roku 2006 v porovnaní s predchádzajúcim rokom, ale ľutuje, že ODA od 15 členských štátov všetkým regiónom klesá ako podiel hrubého národného dôchodku (HND) z 0,44 % ODA/HND v roku 2005 na 0,43 % ODA/HND v roku 2006; ľutuje tiež, že štyri členské štáty nedokázali splniť individuálny cieľ 0,33 % HND v roku 2006 ak by sa do objemu ODA nezapočítavalo aj odpustenie dlhov a ďalšie položky, ktoré nepredstavujú skutočne dostupné finančné prostriedky pre rozvojové krajiny, platilo by to aj v prípade ďalších členských štátov;
12. pripomína, že konečným cieľom všetkých rozvojových politík, bez ohľadu na to, či už implementovaných EÚ alebo Čínou, by malo byť zníženie a odstránenie chudoby;

**Streda 23. apríla 2008**

13. vyzýva EÚ, aby posilnila záväzky účelovo neviazanej pomoci a aby povzbudila Čínu k poskytovaniu takej pomoci africkým partnerom a uistila sa, že hospodárske podmienky spojené s medzinárodnými darmi alebo pôžičkami neohrozia trvalo udržateľný rozvoj; v tomto kontexte vyzýva EÚ, aby zapojila Čínu do rozširovaniu miestneho afrického pracovného trhu namiesto dovozu tisícov čínskych robotníkov;
14. vyzýva EÚ, aby povzbudila Čínu k využitiu svojich skúseností z oblasti zdravotníctva na podporu iniciatív na zlepšenie systémov verejného zdravia v Afrike, čo by zabezpečilo trvalo udržateľný rozvoj, a na podporu iniciatív zameraných na boj proti pandémiám súvisiacim s chudobou v Afrike, a to najmä HIV/AIDS, malárii a tuberkulóze;
15. vyzýva EÚ, aby sa zúčastnila konštruktívneho dialógu v rámci OECD/DAC s novými darcami nepatriacimi do DAC vrátane Číny s cieľom podnietiť ich k prijatiu usmernení a noriem DAC alebo rovnocenných noriem a k dodržiavaniu zásad Parížskej deklarácie o efektívnosti pomoci;
16. vyzýva EÚ, aby podnietila Čínu k zriadeniu špecializovanej inštitúcie na zlepšenie čínskych poznatkov o pomoci a na osamostatnenie pomoci a k tomu, aby sa Čína zaviazala k transparentnejšiemu informovaniu o rozpočtovaní pomoci; vyzýva EÚ, aby v prípade, ak bude o to požiadaná, pomohla Číne pri vývoji odborných poznatkov;
17. povzbudzuje EÚ a africké krajiny, aby prizvali čínskych zástupcov k účasti na bilaterálnych a multilaterálnych koordinačných stretnutiach darcov;
18. vyzýva EÚ, aby podnietila Čínu k tomu, aby sa podieľala na plnení výziev súvisiacich s demografickou situáciou v Afrike: v tejto súvislosti zdôrazňuje, že miera prírastku obyvateľstva je vyššia ako miera hospodárskeho rastu v mnohých častiach Afriky a že medzi opatrenia na zmenu tohto trendu patrí zlepšovanie sexuálneho a reprodukčného zdravia, ako sa uvádza v správe OSN z medzinárodnej konferencie o populácii a rozvoji z roku 1994;
19. zdôrazňuje, že akékoľvek medzinárodné partnerstvá pre rozvoj musia byť zamerané na ľudí, keďže udržateľný rozvoj je možný len posilnením občianskej spoločnosti; zdôrazňuje, že ženy a menšiny alebo zraniteľné skupiny by mali byť obzvlášť podporované a oceňované ako nositelia rozvoja a že sloboda združovania a slobodné a pluralistické médiá sú základnými podmienkami pre rozvoj a mali by byť podporované takýmito partnerstvami;
20. vyzýva EÚ a členské štáty, aby sa usilovali o zvýšenie povedomia verejnosti v Afrike a EÚ prostredníctvom prítomnosti a návštev a zahrnutie do dialógu vysokopostavených predstaviteľov európskych vlád na vysokej úrovni;

***Energetika a prírodné zdroje***

21. domnieva sa, že vzhľadom na angažovanie Číny v Afrike by zahraničnopolitická spolupráca EÚ s Afrikou v oblasti energetiky mala mať väčší význam; žela si aktívnu spoluprácu v oblasti energetickej politiky medzi Afrikou a EÚ;
22. uznáva dôležitosť transparentnej správy prírodných zdrojov pre mobilizáciu príjmov, ktoré sú kľúčom k rozvoju a zníženiu chudoby, zaisteniu stabilného zásobovania a predchádzaniu konfliktom v súvislosti so zdrojmi a nestabilitu v krajinách bohatých na prírodné zdroje; vyzýva EÚ, aby povzbudila africké krajiny bohaté na prírodné zdroje k dodržiavaniu princípov iniciatívy pre transparentnosť v ťažobnom priemysle (Extractives Industry Transparency Initiative – EITI) poskytovaním zvýšenej politickej, finančnej a technickej podpory tejto iniciatívy vrátane vytvorenia podmienok pre slobodnú a účinnú účasť občianskej spoločnosti v EITI; naliehavo vyzýva EÚ, aby nadviazala aktívnu spoluprácu s čínskou vládou a čínskymi spoločnosťami s cieľom povzbudiť ich k podpore EITI; vyzýva EÚ, aby sa zasadila za rozšírenie rozsahu EITI na iné prírodné zdroje, ako je drevo, a zahrnúť aj tržby vlád prostredníctvom pôžičiek zabezpečených zdrojmi;

23. považuje za mimoriadne dôležité, aby EÚ vyzvala všetky politické mocnosti a medzinárodných investorov pôsobiacich v Afrike na dôsledné dodržiavanie sociálnych a environmentálnych bezpečnostných pravidiel stanovených pre ťažobný priemysel Svetovou bankou v roku 2002;

24. vyzýva EÚ na aktívnu podporu transparentnosti, nielen v rámci vyberania daní, ale aj v súvislosti s výdajom prostriedkov získaných za prírodné zdroje, a to podporou iniciatív na zlepšenie transparentnosti rozpočtov v afrických krajinách; naliehavo žiada, aby EÚ podporila „zodpovedné poskytovanie pôžičiek“ všetkými darcami, požadujúc od prijímajúcich krajín, ktoré sú bohaté na prírodné zdroje a v minulosti sa v nich vyskytli prípady korupcie a zlej správy verejných vecí, aby ako podmienku získania nehumanitárnej pomoci uskutočnili kroky smerom k väčšej transparentnosti správy príjmov; vyzýva EÚ, aby dôslednejšie uplatňovala články 96 a 97 dohody z Cotonou aj voči krajinám, ktoré sú bohaté na prírodné zdroje a súčasne nadviazala dialóg s Čínou a ďalšími darcami, a tak vďaka zosúladenému postupu zvýšila účinnosť príslušných opatrení; zdôrazňuje, že EÚ by mala byť príkladom a jej vlastné rozvojové programy a projekty by mali byť modelom transparentnosti a dobrej správy verejných vecí;

25. naliehavo vyzýva EÚ na podporu prísnejších medzinárodných kontrol nezákonného obchodu s drevom a so slonovinou; vyzýva EÚ, aby obhajovala princípy uvedené v akčnom pláne EÚ pre vynútiteľnosť práva, správu a obchod v lesnom hospodárstve (FLEGT), a podnecovala Čínu k prijatiu podobných zásad, pokiaľ ide o jej vlastný dovoz dreva z Afriky, aby sa zastavil nezákonný obchod s drevom a podporilo trvalo udržateľné lesné hospodárstvo; vyzýva Komisiu na skoré predloženie návrhov s cieľom postaviť všetko dovážané drevo a výrobkov z neho, ktoré pochádzajú z nelegálnych zdrojov a dovážajú sa do EÚ, mimo zákon, aby tak odradila Čínu od nezákonného získavania afrického dreva ako suroviny na výrobu čínskeho vyvážaného nábytku; podnecuje Komisiu, aby rozšírila rokovania o dobrovoľných dohodách o partnerstve s tretími krajinami; vyzýva EÚ na podporu posilnenia podobných iniciatív, ako napr. afrického a ázijského FLEGT;

26. vyzýva EÚ, aby sa pri uzatváraní medzinárodných dohôd zasadzovala o zahrnutie ustanovení o ťažbe alebo prieskume energetických zdrojov, o zahrnutie ustanovení o transparentnosti licencií a zmluvných podmienok, ktoré určujú finančné toky vládám, ako aj doložku o investovaní percenta zisku do rozvoja miestneho spoločenstva;

27. vyzýva EÚ a Čínu, aby riešili problém nelegálneho obchodu s prírodnými zdrojmi formou koordinovaných činností, ktorých súčasťou by mala byť dohodnutá definícia pojmu „konfliktné zdroje“ a vymenovanie medzinárodnej skupiny expertov na vypracovanie multilaterálnych prístupov k problematike;

28. vyzýva EÚ a Čínu na posilnenie investícií do obnoviteľnej energie s cieľom bojovať proti zhoršovaniu stavu životného prostredia a zmene klímy a zabrániť konfliktom v súvislosti s nedostatkom prírodných surovín ako napr. ropy;

### **Obchod, investície a infraštruktúra**

29. poukazuje na to, že diverzifikácia obchodu je vo všeobecnosti kľúčovým faktorom toho, aby sa dosiahol spoľahlivý hospodársky rast vo všetkých afrických štátoch; zdôrazňuje skutočnosť, že čínsky vývoz výrobkov do Afriky by nemal brániť rozvoju afrických priemyselných odvetví ani narušovať ich konkurencieschopnosť;

30. vyzýva EÚ a apeluje na Čínu, aby Afrike umožnili dostať sa z „komoditnej pasce“ a zmeniť sa z regiónu, ktorý dodáva suroviny, na región spracúvajúci suroviny a poskytujúci služby; v tomto kontexte naliehavo žiada EÚ, aby povzbudila všetky zainteresované strany, najmä členské štáty a nových darcov ako je Čína, aby diverzifikovali obchod a investície, preniesli technológiu do Afriky, posilnili medzinárodné pravidlá slobodného obchodu, rozšírili prístup afrických výrobkov na svetový trh, znížili clá na spracované výrobky z Afriky, podporovali rozvoj súkromného sektora a jeho prístup k finančným prostriedkom, podporili uľahčenie obchodu, povzbudili regionálnu integráciu v Afrike a uľahčili finančné prevody od afrických občanov;

## Streda 23. apríla 2008

31. vyzýva EÚ, aby rozšírila svoj hospodársky vplyv na rozvoj Afriky tým, že zreformuje svoju vlastnú spoločnú poľnohospodársku politiku a uľahčí prístup africkým výrobkom na trh EÚ; vyzýva EÚ a dôrazne vyzýva Čínu, aby pri reformách vlastnej poľnohospodárskej politiky väčšmi zohľadňovali rozvojové príležitosti pre africké odvetvie poľnohospodárstva, napomáhali dovoz poľnohospodárskych výrobkov z Afriky a pri poľnohospodárskom vývoze prísne dbali na to, aby neohrozili rozvoj poľnohospodárskej produkcie, ktorá je v Afrike zárukou výživy a zamestnania;
32. vyzýva EÚ a apeluje na Čínu, aby sa výraznejšie zasadzovali o spravodlivý obchod vo svete s cieľom dosiahnuť súvislosť obchodných a rozvojových politík, podstatne zvýšiť podiel výrobcov a zamestnancov na zisku zo svetového obchodu s tovarom, rozšíriť možnosti prístupu afrických výrobkov na trh a znížiť dovozné clá na hotový tovar z Afriky; apeluje na čínsku vládu a na EÚ, aby vypracovali vývoznú stratégiu, ktorá nebude stáť v ceste výrobe afrického tovaru za ekologických a sociálne udržateľných podmienok;
33. dôrazne vyzýva Čínu, aby pri poskytovaní úverov brala do úvahy skúsenosti, ktoré v mnohých rozvojových krajinách viedli ku krízovému stavu zadlženia, a neopakovala niekdajšie chyby poskytovateľov úverov;
34. víta kroky, ktoré Čína podnikla smerom k zlepšovaniu sociálnej legislatívy a pracovného práva od 1. januára 2008 v dôsledku tlaku WTO a medzinárodnej verejnej mienky a zdôrazňuje, že záväznejšie sociálne práva v Číne by mali mať priaznivý vplyv na čínsky spôsob pôsobenia v Afrike;
35. zdôrazňuje, význam vytvorenia svojej vlastnej stratégie Afrikou voči Číne; poznamenáva, že takáto stratégia má veľký význam pre posilnenie vzájomnej povahy obchodných vzťahov medzi Čínou a Afrikou; podčiarkuje, že táto stratégia sa musí zamerať na väčšie zapojenie afrických pracovníkov do čínskych projektov v Afrike, na väčšiu ochotu Číny na prenos technológií, ako aj na zlepšenie prístupu typických afrických vývozných komodít, ako sú káva, kakao a výrobky z kože, na čínsky trh;
36. odporúča, aby Komisia v rámci prebiehajúcich rokovaní s Čínou, ktoré sa týkajú novej kapitoly o obchode v dohode o partnerstve a spolupráci, trvala na záväzných formuláciách, pokiaľ ide o základné pracovné normy ILO, sociálnu a environmentálnu zodpovednosť podnikov, ustanovenia proti sociálnemu a environmentálnemu dumpingu, odporúčania ILO týkajúce sa dôstojnej práce, ako aj dodržiavanie požiadaviek vyplývajúcich z medzinárodných dohovorov o ľudských právach;
37. zdôrazňuje význam využívania miestnych pracovných síl za spravodlivých finančných podmienok pri realizácii investícií do infraštruktúry a budovania závodov; odporúča väčšiu angažovanosť v súvislosti s kvalifikovanosťou zamestnancov v rámci štipendií a okružnej migrácie; odporúča výraznejšie začleňovanie sčasti vysoko kvalifikovanej africkej diaspóry, ako aj zvýhodnenie peňažných prevodov Afričanov žijúcich v zahraničí do Afriky;
38. uvedomuje si veľmi pozitívnu úlohu, ktorú vo všeobecnosti zohrávajú informačné a komunikačné technológie (IKT) pri podpore rastu, konkurencieschopnosti a vytvárania pracovných miest; odporúča, aby Komisia zosúladiť existujúce africké a európske programy so silnejším zameraním sa na budovanie kapacít IKT pre MSP prostredníctvom verejno-súkromných partnerstiev, ktoré zabezpečia, aby sa vytvárali inštitúcie a politiky s cieľom uľahčiť investície, inovácie a prenos technológií;
39. vyzýva EÚ a Čínu, aby podporovali AÚ a NEPAD pri hodnoteniach vplyvu na životné prostredie a pri hodnotení potenciálu rastu v prospech chudobných prostredníctvom zahraničných investičných projektov v Afrike najmä v oblasti energie a infraštruktúry a pri vytváraní transparentnejšieho systému udeľovania kontraktov a pridelovania verejných prostriedkov; zdôrazňuje dôležitosť dlhodobého plánovania výdavkov verejných prostriedkov afrických krajín, získaných nedávnym rastom cien komodít, ziskom z prieskumu energie a prijatými zahraničnými investíciami, a vyzýva EÚ a Čínu, aby v tomto zmysle cielene podporovali budovanie príslušných správnych kompetencií;
40. vyzýva EÚ, aby sa zúčastňovala na spoločných projektoch s Čínou v Afrike, konkrétne v oblastiach energetického prieskumu, dopravy a infraštruktúry s cieľom vypracovať spolu s AÚ a NEPAD spoločný súbor pravidiel účasti a investovania;
41. vyzýva EÚ a Čínu, aby investovali do odbornej prípravy a vzdelávania v Afrike, keďže kvalifikovaní pracovníci sú pilierom nezávislejšieho rozvoja;

Streda 23. apríla 2008

42. vyzýva EÚ, aby prekročila rozsah súčasného podnikateľského fóra EÚ – Afrika a vypracovala koherentný akčný plán na podporu a diverzifikáciu európskych investícií v Afrike;

43. uznáva, že európske hospodárske investície sú v Afrike v konkurenčnej nevýhode, a to v dôsledku otvorených alebo skrytých dotácií čínskych projektov alebo ponúk zo strany čínskej vlády (alebo úplne štátom vlastnených spoločností), z dôvodu vyšších nákladov spôsobených sociálnymi a hospodárskymi normami, ktoré čínski konkurenti neuplatňujú, ako aj viazanej čínskej pomoci, ktorá bráni európskym spoločnostiam zúčastňovať sa na projektoch financovaných z čínskej pomoci, a kvôli obmedzenému prístupu európskych spoločností k nástrojom na financovanie a krytie investičných rizík;

### **Životné prostredie**

44. poukazuje na ekologický vplyv čínskej prítomnosti v Afrike; naliehavo žiada Čínu, aby konala ako zodpovedný správca životného prostredia, a to tak na vlastnom území, ako aj v Afrike;

45. vyzýva EÚ, aby povzbudila čínske exportno–úverové agentúry, vrátane Exim banky, k systematickým environmentálnym hodnoteniam infraštruktúrnych projektov v Afrike, ako sú priehrady, cesty a bane;

46. víta iniciatívu Komisie týkajúcu sa vytvorenia aliancie pre zmenu klímy s najmenej rozvinutými krajinami a malými ostrovnými rozvojovými štátmi s cieľom konkrétne posilniť spoluprácu pri prispôbovaní sa zmene klímy; vyzýva EÚ, aby prizvala Čínu k účasti na kľúčových oblastiach pracovného plánu aliancie, medzi ktoré patrí dialóg o znížení rizika katastrof a odolnosť rozvoja voči zmene klímy, ktoré sú významnými oblasťami spolupráce vzhľadom na pozíciu Číny ako významného poskytovateľa pomoci a investora v Afrike často investujúceho do rozsiahlych projektov infraštruktúry, ktoré sú zvyčajne veľmi citlivé na zmenu klímy;

47. vyzýva na posilnenie financovania prispôbovania sa zmene klímy systémom, v ktorom povinnosť prispievať závisí rovnako od minulých emisií ako od možností hospodárstva a kde prostriedky nie sú presmerované z iných položiek rozpočtu určených na pomoc; v tejto súvislosti žiada EÚ o podporu posilnených koordinovaných a doplnkových medzinárodných činností pri poskytovaní finančných zdrojov a investícií na podporu zmierňujúcich a adaptačných činností v Afrike, konkrétne v podobe zlepšenia prístupu k primeraným, predvídateľným a trvalo udržateľným zdrojom financovania, finančnej a technickej podpory pri budovaní kapacít hodnotenia nákladov prispôbovania sa pomoci pri určovaní svojich finančných potrieb a na poskytovaní nových a doplnujúcich finančných zdrojov vrátane oficiálneho a koncesného financovania; žiada, aby bola finančná pomoc poskytovaná čo najmenej byrokratickým spôsobom; trvá na zavedení účinného monitorovania výsledkov;

48. vyzýva EÚ, aby sa zapojila do multilaterálnych rozhovorov s členskými štátmi AÚ a Čínou, ako aj s predstaviteľmi občianskej spoločnosti o globálnych hrozbách ničenia životného prostredia a o klimatických zmenách a zasadzovala sa v rámci dohody na obdobie po roku 2012 za záväzky uvedené v dohode o akčnom pláne z Bali podpísanej na schôdzi COP-13 na Bali 15. decembra 2007;

49. vyzýva EÚ na prevzatie vedúcej úlohy pri zmiernení dôsledkov zmeny klímy prostredníctvom „krízového programu“ poskytujúceho veľké množstvo finančných prostriedkov popri jestvujúcich rozpočtových položkách na pomoc za účelom vývoja a rozmiestnenia technológií ekologickej energie v rozvíjajúcich sa ekonomikách a rozvojových krajinách; pričom však uznáva ich odlišné potreby; vyzýva osobitne EÚ na poskytnutie financovania umožňujúceho prevod lacných ekologických technológií do afrických krajín; uznáva, že posilnené financovanie prevodu technológií je kľúčovým krokom k tomu, aby sa do roku 2009 dosiahla globálna dohoda o rámci pre zmenu klímy po roku 2012;

50. vyzýva EÚ a Čínu, aby v zmysle akčného plánu z Bali zabezpečili, že ich projekty v Afrike, najmä v oblasti energetického prieskumu, budú environmentálne udržateľné a zlučiteľné s akčným plánom z Bali;



Streda 23. apríla 2008

51. uznáva, že západný obchod a spotreba sú čiastočne zodpovedné za rastúci dopyt Číny po prírodných zdrojoch Afriky a za zvýšenie emisií CO<sub>2</sub> v rozvojových krajinách v dôsledku „outsourcingu“ znečisťujúcich priemyselných odvetví; vyzýva EÚ, aby nastolila otázky obchodnej a klimatickej spravodlivosti v agende trojstrannej spolupráce s Čínou a Afrikou; EÚ vyzýva aj na posilnenie opatrení na podporu sociálne a environmentálne zodpovednej spotreby (vrátane označovania na výrobkoch uvádzajúceho environmentálne dôsledky počas celého životného cyklu výrobku od ťažby surovín po výrobu a dopravu);

52. vyzýva EÚ, aby sa zaslazovala za užšiu medzinárodnú spoluprácu najmä s Čínou, podporovala čo najrýchlejšiu realizáciu adaptačných činností konkrétne prostredníctvom hodnotení zraniteľnosti, určenia priority opatrení, posudzovania finančných potrieb, budovania kapacít a stratégií odpovede, integrácie adaptačných činností do sektorových a národných plánov, konkrétnych projektov a programov, prostriedkov na poskytovanie stimulov na realizáciu adaptačných činností a ďalších spôsobov umožňujúcich rozvoj odolný voči zmene klímy, pri ktorom by sa zohľadnili naliehavé okamžité potreby rozvojových krajín, ktoré sú veľmi citlivé na negatívne účinky zmeny klímy, napríklad krajín v Afrike, kde sú mnohé z nich obzvlášť suchom, dezertifikáciou a záplavami;

53. vyzýva EÚ na posilnenie dialógu s Afrikou a s Čínou a na vypracovanie spoločných prístupov k riešeniu globálnych ekologických problémov, ako sú odlesňovanie, dezertifikácia a fragmentácia, úbytok či strata biologickej diverzity a úrodnosti pôdy ako aj znečisťovanie vody a ovzdušia; vyzýva EÚ na podporu energetickej účinnosti, zelených technológií, riadenia rizika a možností včasného varovania, ako aj zodpovedného priemyselného rozvoja a spotreby;

#### ***Dobrá správa verejných vecí a ľudské práva***

54. vyzýva čínske orgány, aby vo svojich vzťahoch s Afrikou dodržiavali zásady demokracie, riadnej správy verejných vecí a ľudských práv;

55. vyzýva EÚ, aby vo vzťahoch s tými africkými vládami, ktoré bránia demokracii a porušujú ľudské práva, konala v súlade s vlastnými hodnotami, zásadami a záväzkami uvedenými v dohode z Cotonou, a to tak, že im zabráni kontrolovať pomoc, podporu rozpočtu alebo investície; žiada EÚ, aby zaistila, že v takom prípade bude poskytnutá humanitárna a iná pomoc prostredníctvom miestnych občianskych združení a pomôže posilniť kapacitu týchto organizácií; vyzýva EÚ, aby naliehala na ďalších veľkých darcov, ako je Čína, ktorí sú viazaní medzinárodnými dohovormi, dohodami a nástrojmi OSN v oblasti ľudských práv, aby konali podobne;

56. zdôrazňuje, že bez ohľadu na význam zásad suverenity, vlastníctva a podpory čínske „nepodmienené“ investície do tých afrických krajín, ktoré sú zle riadené represívnymi režimami, prispievajú k opakovaným porušovaniu ľudských práv a ďalej spomaľujú demokratický pokrok a bránia uznaniu dobrej správy verejných vecí vrátane právneho štátu a boja proti korupcii; v tejto súvislosti zdôrazňuje dôležitosť väčšej podpory EÚ vládam, inštitúciám a zástupcom občianskej spoločnosti, aktívnym v presadzovaní dobrej správy verejných vecí, právneho štátu a v dodržiavaní ľudských práv v Afrike, a to najmä parlamentom jednotlivých štátov, pluralistickým stranickým systémom, organizáciám pre rozvoj a ľudské práva, slobodným médiám a orgánom boja proti korupcii;

57. vyzýva EÚ, aby požiadala všetky krajiny, ktoré dávajú alebo dostávajú pomoc, o dodržiavanie usmernení a noriem transparentnosti zavedených medzinárodnými finančnými inštitúciami; žiada EÚ, aby presvedčila čínske orgány, že musia viesť národné banky k prijatiu „Equator Principles“ v sociálnej a environmentálnej oblasti;

58. žiada EÚ, aby povzbudila Čínu k dobrovoľnému prijatiu ustanovení Dohovoru OECD o boji proti podplácaniu a k zaisteniu jej vykonávania, nielen v rámci Číny, ale aj vo vzťahoch s africkými krajinami;

59. vyzýva EÚ, aby podnecovala všetky členské štáty a Čínu k účasti na súčasných globálnych iniciatívach proti korupcii na uľahčenie vyhľadávania majetku v zmysle oddielu V Dohovoru OSN proti korupcii vrátane spoločnej iniciatívy na vyhľadávanie ukradnutého majetku, ktorú nedávno spustili Svetová banka a Úrad OSN pre drogy a kriminalitu (UNODC);



Streda 23. apríla 2008

60. vyzýva EÚ, aby podnecovala Čínu k ratifikácii dohovorov ILO, ktoré doposiaľ neprijala, a aby zabezpečila ich uplatňovanie v rozvojových krajinách vo všetkých prípadoch, v ktorých sú zainteresované čínske investície, spoločnosti, experti alebo robotníci, predovšetkým v Afrike;

61. vyzýva EÚ na podnecovanie vypracovania medzinárodných a právne záväzných kódexov správania v otázkach dobrej správy verejných vecí, bezpečných a spravodlivých pracovných podmienok, sociálnej zodpovednosti podnikov, postupov ochrany životného prostredia, ako aj podpory podnikovej zodpovednosti;

### **Mier a bezpečnosť**

62. vyzýva EÚ, aby z Kódexu správania EÚ pri vývoze zbraní vytvorila právne záväzný nástroj;

63. vyzýva EÚ, aby povzbudila Čínu k zvýšeniu transparentnosti svojho štátneho režimu kontroly vývozu zbraní najmä tým, že zabezpečí kompletne hlásenie vývozov registru vývozov konvenčných zbraní OSN a zlepší pravidlá kontroly vývozu zbraní, aby sa zabránilo presunom zbraní do krajín a regiónov, najmä v Afrike, kde sú systematicky porušované medzinárodné ľudské práva a humanitárne právo;

64. vyzýva EÚ, aby zachovala zbrojné embargo voči Číne, pokiaľ Čína bude pokračovať vo vývoze zbraní ozbrojeným zločkám a ozbrojeným skupinám do krajín, najmä afrických, ktoré stupňujú a ďalej živia konflikty a spôsobujú hrubé porušenia ľudských práv;

65. vyzýva EÚ a Čínu, aby prerušili obchodovanie so zbraňami s vládami, ktoré sú zodpovedné za porušovanie ľudských práv, sú zapojené do konfliktov alebo na pokraji vojny, ako sú vlády Kene, Zimbabwe, Sudánu, Čadu, Konžskej demokratickej republiky, Etiópie, Eritrei a Somálska; vyzýva EÚ a Čínu, aby zastavili a zakázali prevody zbraní do rúk neštátnych ozbrojených aktérov ohrozujúcich ľudské práva, politickú stabilitu a trvalo udržateľný rozvoj na africkom kontinente;

66. vyzýva EÚ, aby sa naďalej zasadzovala za medzinárodnú právne záväznú zmluvu o obchodovaní so zbraňami, týkajúcu sa všetkých konvenčných zbraní, dohodnutú na úrovni OSN;

67. vyzýva EÚ a Čínu na podporu afrických iniciatív, medzi ktoré patria pohotovostné sily a regionálne organizácie ako piliere bezpečnosti;

68. vyzýva EÚ, aby povzbudila Čínu k ďalšiemu zvyšovaniu účasti na mierových misiách OSN a AÚ v Afrike a k rozšíreniu tejto účasti v prípade potreby poskytnutím bojových jednotiek a v súlade s mandátom OSN;

69. vyzýva EÚ, aby zapojila Čínu do vypracovania spoločných prístupov k bezpečnosti ľudí najmä v oblastiach konvenčného odzbrojenia, odzbrojenia, demobilizácie a reintegrácie (DDR), vysledovateľnosti zbraní, odminovania a reformy bezpečnosti (SSR); žiada o zapojenie sa v netradičných bezpečnostných otázkach, ako napríklad v predchádzaní prírodným katastrofám, v otázkach klimatických alebo hospodárskych utečencov, presídlených osôb a migrantov, drog a nakažlivých chorôb;

\*

\* \*

70. poveruje svojho predsedu, aby toto uznesenie postúpil Rade, Komisii a vládam a parlamentom členských štátov, vláde Čínskej ľudovej republiky a Čínskemu národnému ľudovému kongresu, Africkej únii, NEPAD, PAP a FOCAC.